



Kakamigahara English News

Kankoukouryuka/KIA Contact Info:

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakura Machi 2-186

Sangyo Bunka Center 6F

Monday~Friday 8:30 ~ 17:00

Phone 058-383-1417 090-3557-3160

E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Website www.kia1986.org

(Kakamigahara International Association)

Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)

* If you'd like to receive our newsletter by post, please contact us about getting on our mailing list.



かかみがはら市
ウェブサイト



こうほうし
かんぜんばん



KIA
ウェブサイト



KIA
Facebook

Evening / Holiday Consultations / 夜・やすみの日の そうだん (4~9月)

Municipal Tax Office						
Holiday (9:00 ~ 12:00)	4/13	5/17	6/15	7/12	8/3	9/6
Evening (17:15 ~ 20:00)	4/14	4/15	5/15	5/16	6/16	6/17
	7/10	7/11	8/4	8/5	9/4	9/5
Location	Tax Division (City Hall 2 F)					
TEL	058-383-4773					

National Health Insurance						
Holiday (9:00 ~ 12:00)	4/13	5/17	6/15	7/12	8/3	9/6
Evening (17:15 ~ 19:00)	4/24	5/22	6/26	7/24	8/28	9/25
Location	Medical Insurance Division (City Hall 1 F)					
TEL	058-383-1112					

➤ Please enter from the northeast entrance of the city office.

Child Health Checks for May / 5月の子どものけんこうしんさ

Place: Sogo Fukushi Kaikan (Those living in Naka, Kawashima, Sohara, and Inaba)
Higashi Hoken Soudan Center (Those living in Unuma)

Hours: 13:00~ (Depends on the person; please confirm.)

*Please contact the Child Family Support Division if you can not sign up by internet.



<https://park.paa.jp/park2/clinics/3330>

Bring "WAKABA" file (Until 1 year, 6 months), Maternity book, Questionnaire and bath towel.
* Please call if you cannot make the designated date. Checks take about 2 hours.

4 Months		
Date	Place	Birthday
5 / 2 (Fri)	Higashi Hoken Soudan Center	2024 / 12 / 1 ~ 31
5 / 7 (Wed)	Sogo Fukushi Kaikan	2024 / 12 / 1 ~ 15
5 / 8 (Thu)		2024 / 12 / 1 ~ 31

11 Months		
Date	Place	Birthday
5 / 26 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2024 / 6 / 1 ~ 30
5 / 27 (Tue)	Higashi Hoken Soudan Center	

1 Year 6 Months		
Date	Place	Birthday
5 / 12 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2023 / 10 / 1 ~ 16
5 / 13 (Tue)		2023 / 10 / 17 ~ 31
5 / 14 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2023 / 10 / 1 ~ 31

As there is a dental check, be sure to brush your child's teeth before coming.

3 Years		
Date	Place	Birthday
5 / 19 (Mon)	Sogo Fukushi Kaikan	2022 / 3 / 1 ~ 17
5 / 20 (Tue)		2022 / 3 / 18 ~ 31
5 / 21 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2022 / 3 / 1 ~ 13
5 / 22 (Thu)		2022 / 3 / 14 ~ 31

*Please bring the urine sample and eye/ear questionnaire to the exam.

Child Family Support Division 058-383-1116



よる ひ

If you Become Ill During the Evening or Holidays / 夜・やすみの日にびょうきになったら

Please bring your health insurance card, welfare medical care benefit certificate, health handbook, etc.

If you become ill during a holiday	April 6 (Sun), 13 (Sun), 20 (Sun), 27 (Sun), 29 (Tue)	9:00 ~ 11:30, 13:00 ~ 15:30	Sogo Fukushi Kaikan (Naka Sakura Machi 2) 058-383-9151	*Please make an appointment by phone.
If you have a dental emergency on a holiday* 9:00 ~ 15:00	4/6 (Sun) Kojima Dental Clinic	Kawashima Matsukura Machi	0586-89-3881	
	4/13 (Sun) Goshima Dental	Unuma Kakamigahara Cho 6	058-370-0080	
	4/20 (Sun) Konaka Dental Clinic	Sohara Hanazono Cho 1	058-380-7171	
	4/27 (Sun) Koba Family Dental Clinic	Naka Midori Machi 2	058-389-0118	
	4/29 (Tue) Kobayashi Dental Clinic	Unuma Higashi Machi 6	058-370-3800	
If your child becomes ill during the evening	Gifu Shimin Byouin (Gifu City Kashima Cho 7-1) 058-251-1101 / Mon~Sat(Closed Holidays) / 19:30 ~ 23:00 (Reception until 22:30) / * Up to the age of 15.			
	Gifu Shimin Byouin (Gifu City Kashima Cho 7-1) 058-253-7277 / Sundays/National Holidays/ New Year's , 9:00 ~ 13:00/14:00 ~ 18:00/19:00 ~ 23:00. (Reception until 30 minutes before closing time)			
	Ken Sogo Iryou Center (Gifu City No-issiki 4-6-1) 058-246-1111			* Up to the age of 15.
Telephone Consultations	Kyu Kyu Anshin Center Gifu #7119 (free call) if you cannot get through, then (058-265-0009) They will tell you by phone which hospital you should go to.			

Single Parent Households with High School Students / ひとり親家族の

こうこうせい
高校生

Single-parent families receiving child support or subsidies for medical expenses may be eligible for financial support if they buy a bicycle to help their child commute to high school or if they use public transportation (trains or buses). A letter was sent out in March. If you have not received the letter, please call the Social Welfare Division. Please check the letter for more detailed information and instructions.

しゃかいふくしか
Social Welfare Division / 社会福祉課 058-383-7217



Kodomo Kan / こどもかん

The Kodomo Kan is a place for children to play and parents to meet.

There are 5 locations in Kakamigahara City. There are also facilities for giving milk and changing diapers. It is free of charge to use, so please come and play in a safe, relaxed environment!

せいさくか
Children's Policy Division / こども政策課 058-383-1555



Rabies Vaccinations for Dogs / 犬の ワクチン (狂犬病)

Please check your postcard regarding Rabies Vaccination.

Be sure to complete the Pre-Vaccination questionnaire and sign it and bring with you.

You will not be able to get the vaccination if you do not bring it with you.

By law, dogs 91 days old and over must be vaccinated annually.

Each vaccine costs 3,200 yen. You will also receive a vaccination certificate.

It can also be administered at a veterinarian clinic. Please be sure to get a vaccine certificate from them.

If you need more information, please call the Environment Policy Division below.



Date/Time		Place	Date/ Time		Place
4/8	10:00 ~ 10:40	TsutsujigaokaFureai Center	4/11	10:00 ~ 10:20	Ryokuen Community Center
	11:00 ~ 11:30	Unuma Higashi Machi Fureai Center		10:40 ~ 11:40	Unuma Fukushima Center
	13:00 ~ 13:30	Shin Unuma ParkWest side		13:10 ~ 13:40	Kakami Fukushima Center
	14:00 ~ 14:40	Shimin Pool East Parking		14:00~ 14:20	Former JA Sue Branch
4/9	10:00 ~ 10:30	Naka Chiku Gymnasium	4/14	10:00 ~ 10:30	Kakamigahara Community Center
	10:50 ~ 11:20	Naka Nishi Fukushima Center		10:50 ~ 11:50	Ryounan Fukushima Center
	11:40 ~ 12:10	Meisou no Mori Parking		13:20 ~ 13:50	Inaba Higashi Fukushima Center
	13:40 ~ 14:20	Sohara Community Center		14:10 ~ 14:40	Inaba Fureai Center Parking
4/10	10:00 ~ 10:20	Shimin Kyujo North Parking	4/15	10:00 ~ 10:30	Kasada Machi Kouminkan
	10:40 ~ 11:20	Shimin Kaikan Dai 2 Parking		10:50 ~ 11:40	Kawashima Shimin Service Center South Parking
	11:40 ~ 12:20	Sohara Fukushima Center		13:20 ~ 14:00	Koami Machi Kouminkan
	13:50 ~ 14:40	Naka Fukushima Center		14:20 ~ 14:40	Inaba Nishi Fukushima Center

かんきょうせいさくか
Environment Policy Division / 環境政策課 058-383-4231

Children's Vaccinations / こどもの 予防接種 (ワクチン)

Within six months of your child's birth, you will be sent a form (pre-examination form/vaccination ticket) to receive vaccinations. Please see the list of hospitals and clinics and make an appointment to receive them.

- * Please read the vaccine information before receiving the vaccination.
- * **If you do not have a pre-examination card / Vaccination slip, Please call the Health Promotion Division.**
- * There must be a parent or legal guardian present during vaccination.



けんこう すいしんか
Health Promotion Division / 健康づくり推進課 058-383-7570

